



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de CANOVA-GREEN (Marie-Claude), « Index des mots et des expressions », *Théâtre complet*, POISSON (Raymond), p. 1067-1078

DOI : [10.48611/isbn.978-2-406-12521-1.p.1067](https://doi.org/10.48611/isbn.978-2-406-12521-1.p.1067)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2022. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

INDEX DES MOTS ET DES EXPRESSIONS

- Abandonné, *subst.* : 588
Abonder (en son sens) : 656
Abord : 174, 682
 D'abord : 160, 215, 340, 354, 618, 810
Absent (S') (de la vue) : 915
 Absente (de vous) : 816
Abuser : 808
 Abus : 207
Académie : 594
Accès : 278
Accommoder : 812, 910
Accorder : 811, 824
 Accordée, *subst.* : 393, 956
 Accordailles : 189
Action : 464, 887
Admirable : 287
Affût (Être à l') : 913
Aga : 401
Agissant (Être) : 265
Aiguillette : 186
 Lâcher l'aiguillette : 873
Air (Avoir l') : 214
 Bel air (Être du) : 582
Aise, *adj.* : 291, 817, 865
Alerte, *adj.* : 964
Algarade : 367
Allée (Elle s'en est) : 733
Aloyau : 537
Alpiou (*terme de jeu*) : 871
Amble : 87
Ambroisie : 511
Amende honorable (Faire) : 362
Amitié : 813
Amour (Faire l') : 212, 649
Anachorète : 440
Animal/aux : 341, 439, 579
Annonce : 175
Anspessade : 1009
Antipode(s) : 102
Apôtre (Faire le bon) : 352
Appâts : 163, 262, 915
Approche : 281
Archer(s) : 519
Argus : 686
Arracheur de dents (Mentir en) : 440
Arsenal : 667
Artisan : 358
Assurance (Un lieu d') : 281
Attendre (S') : 197, 646
Auditeur(s) : 81, 442, 821
Aune (*mesure de longueur*) : 639
 Tout du long de l' : 653
Avaler (S') : 958
Avancer (les jours) : 746
 Avance (La belle) : 282
Avanie : 612
Avare : 454
Avoine (Donner l'avoine à la cavale) : 878
Avoir (Elle en a pour sa graisse) : 733
Bachelier : 453
Badaud : 342, 635
Bagage : 818
Bahutier : 333
Bailler (Vous me la baillez belle) : 620
Baiser : 103, 877
Baissée (Aller tête) : 527
Baladin : 360
Baliverne : 583
Balustre : 531

- Balle (De) : 400
 Bande : 172
 Banqueroute (Faire banqueroute à quelqu'un) : 166
 Banqueroutier : 614
 Barbet : 87
 Barder : 98
 Bas (Tout à) : 812
 Jambes à bas : 959
 Je mettrai sa fierté bas : 637
 Basse-cour : 819
 Bassin : 961
 Bastants : 373
 Bastier (Un sot) : 185
 Bâti (Un mal) : 639
 Battre (comme plâtre) : 104
 Bave (Tu n'as que de la) : 107
 Bec : 836
 Bec jaune (Montrer à quelqu'un son) : 653
 Le beau petit bec : 393
 Bêlître : 370
 Bénéficiaire, *subst.* : 452
 Berlique, breloque : 617
 Berner : 159
 Berne : 455
 Besogne (Avancer) : 831
 Bête, *subst.* : 513, 811
 Beurrière : 460
 Bévüe : 746
 Bien (Quel âge avez-vous) : 349
 Billet (Tirer au) : 515
 Bissêtre : 732
 Bizarre, *subst.* : 264
 Blanc, *subst.* : *fard* (blanc de cêruse), 580 ; *monnaie*, 201 ; *terme de loi* (blanc signé), 523
 Blé (Être prise comme en un) : 591
 Blessé : 640
 Blond/e (comme un bassin) : 662
 La nuit est blonde : 919
 Bois (Vous saurez de quel bois il se chauffe) : 991
 Bon (Tout de) : 732
 Bonnet (carré) : 267
 Bouche (Laisser sur la bonne) : 182
 Boue (des rues) : 631
 Ces âmes de boue : 515
 Bouffon : 174
 Boule-vue (Un jugement à la) : 658
 Bouquin : 1000
 Bourgeois : 517, 959
 Bourgmestre : 728
 Bourre lanice : 274
 Bourreau : 872
 Bourrée : 393
 Bourrelet/bourlet : 535
 Bourru : 865
 Bout (Être sur le bon) : 166
 Donner du gros bout : 93
 Bouter : 186
 Bran-de-vin : 736
 Brave, *adj.* : *excellent*, 154 ; *bien habillé*, 199 ; *courageux*, 203
 Vous êtes un brave homme (*iron.*) : 611
 Brave, *subst.* : 264, 272
 Brèche : 344
 Briffer : 923
 Brillant : 913
 Brimborion : 911
 Briser (Brisons-là) : 101, 346
 Broncher : 761
 Brouhaha : 459
 Brouillon (Aller comme un) : 836
 Brûlot : 731
 Brune (Sur la) : 268
 Buffet : 678
 Buquer : 830
 Buse : 661
 Butor : 346, 910
 Cabinet : 195, 333
 Cadeau : 370, 442, 594, 956
 Cadence : 181
 Cadet : 990
 Cage : 865
 Caille : 221
 Cajoler : 188, 281, 287, 456

- Calle : 400
 Camouflet : 641
 Campagne : 581, 955
 Être en campagne : 267
 Campagnard : 159, 333
 Camus (*trompé*) : 624
 Canaille : 394
 Canon : *pièce d'artillerie*, 742 ; *petit tuyau*, 609, 742
 Capable (Faire le) : 341
 Capitaine (d'un château) : 391
 Capriole : 523
 Caqueter : 284
 Carcan : 170
 Carême-prenant : 448
 Caresser : 594
 Carogne : 92, 199, 540, 879
 Carrière (Se donner) : 339
 Catholicum : 751
 Céans : 272, 363
 Céder (Je vous le cède) : 749
 Chagriner : 513
 Se chagriner : 957
 Chagrinants : 350
 Chagrin, *subst.* : 593
 Chaise : *percée*, 739 ; *à porteurs*, 663, 865
 Chambre de l'Édit : 431
 Chambrière : 91
 Champs (Être aux) : 622
 Donner la clé des champs : 654
 Courir les champs : 268
 Chaos : 819
 Char du roi David : 277
 Charbonner : 867
 Charivari : 753
 Charmer : 260
 Charme(s) : 213
 Châteaux en Espagne (Bâtir des) : 581
 Chaussés (Tirer ses) : 691
 Chemin de saint Jacques : 277
 Chère (Lui faire grand' chère) : 443
 Faire grande chère et beau feu : 617
 Chevet : 274
 Cheveux (Tirer aux/par les) : 182, 456
 Chien/ne (de) : 92, 198, 636
 Chiffre : 663
 Choquer (la vue) : 338
 Chuter (à la renverse) : 217
 Civilité(s) : 658
 Civil/e : 534
 Clerc (Maître) : 829
 Petit Clerc : 829
 Clou (de girofle) : 756
 Clystère : 742
 Cœur (*courage*) : 271, 333, 518, 740
 Avoir le cœur grand : 657
 Se mettre du cœur au ventre : 198
 Crève-cœur, *subst.* : 763
 Jolicœur, *subst.* : 794
 Coffre (Chanter comme un) : 686
 Cohorte : 519
 Coiffer (*tromper*) : 579
 Coiffe (en carré) : 592
 Commère : *femme hardie et rusée*, 88 ; *terme d'amitié*, 437
 Commode : 87, 581
 Commune, *subst.* : 869
 Compagnie(s) : 991
 Compagnon : 453
 Compère (*homme dont on doit se défier*) : 84
 Étriller en compère : 394
 Compliment (Sans) : 212
 Composer (Se) : 1009
 Compte (En avoir pour son) : 822
 Concerner : *répéter un concert*, 866, 814 ; *résoudre d'un commun accord*, 264
 Se concerter : 814
 Concerté (Un jeu) : 616
 Concert (De) : 745
 Concierge : 794
 Condition (Entrer en) : 512
 Confidement : 266
 Confirmée (Elle m'est) : 589, 593
 Confondre : 89, 614, 653, 658, 690
 Confondu (Je suis un homme) : 674
 Congru : 452
 Connaître : *reconnaître*, 583, 596, 637, 865 ; *comprendre*, 166

- Connu (*reconnu*) : 282, 671
 Conseil : 643
 Considérer : 194
 Constante (Une âme plus) : 694
 Conte (Faire un bon) : 265, 673
 Contrefaire : 216
 Se contrefaire : 920
 Coq d'Inde : 659
 Cornard : 88
 Cornet : 683
 Corps de logis : 385
 Cotte : 200
 Couchette : 97
 Coucou : 1000
 Couleur (Donner la) : 295
 Avec mes couleurs : 361
 Coulevres (Faire avaler des) : 454
 Coup (sur coup) : 1008
 Courir (comme au feu) : 463
 Courante : *danse*, 610 ; *diarrhée*, 610
 Coureuse, *subst.* : 638
 Courre (*terme de vénerie*) : 268
 Couvrir (son jeu) : 532
 Couvert (Demeurer) : 164
 Couvert (Se tenir à) : 151
 Crêpe : 649
 Crête (Lever la) : 169
 Crever : 347
 Crève-cœur, *subst.* : 763
 Curieuse (De semblables Bijoux je suis fort) : 613

 Dame Alizon : 155
 Dame Anne : 523
 Dame Gigogne : 153, 155, 879
 Damner (Cela me fait) : 916
 Damoiseau : 293
 Damoiselle/Demoiselle : 188, 391, 621, 1007
 Danser (Faire danser quelqu'un) : 760
 Dauber : 674, 681
 Dé (À vous le) : 680
 Débauche (Des femmes en) : 673
 Faire débauche : 994, 1000

 Débile(s) : 740, 913
 Découvrir : 960, 991
 Découvert : 385
 Décréter : 266
 Dedans (J'en aurais bien dedans) : 817
 Défaut (À son) : 809
 Dégaine (Vos affaires iront d'une belle) : 917
 Degrés : 590
 Délicatesse : 338
 Délicat/e : 432
 Déloger : 810
 Faire Jacques Déloge : 529
 Démontet (Se) : 808
 Dénichés (Nous serons) : 921
 Dents (Malgré/en dépit de ses) : 338, 877
 En avoir dans les dents : 832
 Dépêcher : 180
 Dépens (Aux) : 432
 Déportement(s) : 582
 Dernier (Du) : 358
 Au dernier point : 665
 Dès (*depuis*) : 342, 440
 Désaccorder : 810
 Déserts : 875
 Détartiller : 155
 Détourner : 90
 Dévoyer : 735
 Diable :
 Avoir le diable au corps : 355
 Je me donne au diable : 477, 531, 537
 Le Diable l'emporte : 89
 Qu'ils aillent tous aux Diabes : 745
 Qu'il couche au diable : 104
 Comme un/le diable : 97, 358
 Mentir en diable : 911
 Un Diable de : 86
 Diable, *interj.* : 88
 Diablement : 355
 Dieu merci : 283
 Diligence (Faire) : 918
 Venir en diligence : 870
 Dîner : 161, 538
 Dire (Que l'on die) : 360

- Disgrâce (*malheur*) : 826
 Disputer : 867
 Divertissement : 338
 Divertissant/e : 179
 Donner (sur quelqu'un) : 260
 Je le donne à ma mère à me pouvoir
 connaître : 637
 S'en donner : 921
 Dragme (*mesure de poids*) : 278
 Drille : 1009
 Dru : 580
- Eau d'orge : 347
 Écarter : 909
 Échinée : 390
 Éclanche : 200
 Éclater : 355, 459
 Écorche-veau : 958
 Écu (*monnaie*) : 370, 471, 595, 615
 Écuelles (Mettre tout par) : 400
 Écuyer : 391
 Effectif : 358
 Effets : 953
 Effigier : 267
 Égyptien : 172
 Emblée (D') : 390
 Émouvoir : 579
 Empaumer : 86
 Empêcher (Je n'en empêche pas) : 356
 Emportement(s) : 82, 581, 808
 Encan : 170
 Enchanté : 463
 Enchère (Porter la folle) : 261
 Enfariné, *subst.* : 371
 Enfiler (des perles) : 624
 Enquêter (S') : 188, 527
 Enragé : 473
 Entendre : *comprendre*, 742, 823, 868 ;
 écouter, 598
 Entr'aider (S') : 668
 Entrée : 468
 Épicerie : 756
 Épines (La vie a bien plus d'épines que
 de roses) : 515
 Que d'épines aux roses : 812
 Épitome : 598
 Éplucher : 355
 Épousailles : 189
 Éprouver : 105, 761
 Équipage : 514, 819
 Erres : 215
 Esprits (Rappeler ses) : 271
 Bel esprit : 81
 Esprit fort : 341
 Esprits (animaux) : 753
 Esquinancie : 762
 Estrade (Battre l') : 519
 Estramaçon : 366
 Étape : 826
 Étoile poussinière : 277
 Étonner : 817
 Étonné/e : 300
 Étonnement : 825
 Étourdi/e : 807
 Étrange(s) : 588
 Étrivière(s) : 91, 602, 1010
 Éventé : 180
 Exploit (*acte judiciaire*) : 393
 Extravagant/e : 263
 Faire l'extravagant : 264
- Facé (*terme de jeu*) : 871
 Façonnière (Faire la) : 474
 Fagoter : 507
 Faire (Elle ne la fera pas longue) : 755
 Fait (Mettre en) : 460
 C'est son fait : 199
 Fanfan : 187
 Fanfaron : 394
 Faquin : 98, 451, 523, 669, 1000
 Fer (*mors*) : 911
 Ferme (*décor de théâtre*) : 874
 Fesser : 880
 Fête (Chômer la) : 731
 Laisser passer la fête : 612
 Feux (de l'amour) : 640
 Fi, *interj.* : 877
 Fiacre : 625

- Fief : 460
 Fiel (Avoir du) : 656
 Fier/fière : 669
 Figure : 884
 Fin :
 subst. masc. (Du fin, fin) : 851
 subst. fém. (Tirer à la) : 281
 À la fin finale : 201
 Financier : 452, 516
 Flambé : 601
 Flambeau : 361
 Flamberge : 356, 394
 Flèche : 261
 Fleurette : 440
 Florentine : 200
 Flux (de bouche) : 745
 Foi (*promesse de mariage*) : 298
 Dégager sa foi : 281
 Donner sa foi (*parole*) : 466
 Foin, *interj.* : 178, 449
 De foin : 401
 Du port au foin : 479
 Fondre (comme beurre au soleil) : 733
 Forger : 817
 Forte(s) : 833
 Fortune (Une bonne) : 268
 Fourbe (*fourberie*) : 194
 Fournir (*suffire*) : 576
 Fourré (Être fourré partout) : 754
 Fourreau (Coucher en son) : 959
 Fracas : 453
 Franc (*monnaie*) : 619
 Franchement (que l'on die) : 360
 Frappe-d'abord (Un) : 732
 Friand : 836
 Fricasser (L'on t'en fricasse) : 203
 Friche (L'esprit d'un campagnard est une terre en) : 443
 Friperie : 630
 Frirer (Il a de quoi) : 185
 Froidir (*refroidir*) : 984
Fructus belli : 664
 Furieusement : 637
 Gager : 454, 602
 Gagner-au-pied : 645
 Monsieur Gagne-au-pied : 529
 Gaillardise : 349
 Gaillard/e : 338, 440, 449, 907
 Gain (Venir à) : 872
 Galanterie : 455
 Galant/e, *adj.* et *subst.* : 81, 644, 1007
 Galamment : 456
 Galetas : 957
 Gallefretier : 185
 Gamme (Chanter sa) : 653
 Garde (avancée) : 527
 Gare, *interj.* : 267
 Sans nous dire gare : 398
 Garenne : 398
 Garnie : 337
 Gaule : 104
 Gausser (Se) : 167
 Gêné (Être) : 169
 Mettre à la gêne : 623, 917
 Génie : 345, 432
 Gens d'armes : 259
 Gentille (Madame est bien) : 607
 Gilles (Faire) : 103
 Gimbelette : 370
 Glorieux/glorieuse : 575
 Gloser : 153
 Goberger (Se) : 448
 Godelureau : 185
 Gogaille : 580, 923
 Goguenard : 664
 Goule : 728
 Péter la goule : 189
 Goulu : 911
 Gourmer : 870
 Grâce(s) (*pardon*) : 265, 373
 En grâce : 956
 Grain (*mesure de poids*) : 278
 Graisse : 733
 Grasseyeuse, *subst.* : 333
 Gratter : 167
 Grève (Mener à la) : 518
 Grimace (*mimique*) : 291

- Faire la grimace (*feindre*) : 914
 Grimoire : 105
 Gros (*mesure de poids*) : 278
 Grossier : 438
 Grue : 629
 Guenipe : 202
 Guenon : 639, 745
 Guet : 517
 Gueux/gueuse, *adj.* et *subst.* : 93, 207, 279, 463
 Être gueux comme un/des rat(s) : 518, 953
- Habile : 339
 Hâbleur : 516
 Hanter : 361
 Haquenée : 87
 Harangue : 180, 535, 540, 747
 Hardi/e : 453
 Hasarder : 616, 913
 Hasard (Se mettre au) : 152
 Haut (Gagner le) : 117
 Hébété(s), *adj.* et *subst.* : 618, 737
 Herbe (Sur quelle herbe as-tu marché ?) : 188
 Heure (du berger) : 87, 876
 Prendre heure : 439
 Tout à l'heure : 105, 180, 737
 Heurter : 97, 442, 512, 592, 959
 Honnêteté : 907, 956
 Honnête, *subst.* : 640
 Hôpital (Général) : 472
 Hou-hou, *subst.* : 1000
 Humeurs : 113
 Huppé(s) : 472, 749
 Hypocras : 678
- Idée (Dedans mon) : 153
 Idole (*personne stupide*) : 189
 Illustre, *adj.* et *subst.* : 432
 Importance (D') : 1008
 In carcer : 267
 Incessamment : 652
 Incommode : 102, 108
- Incommodés (de leurs personnes) : 392
 Incurables (Les) : 763
 Infidèle, *subst.* : 825
 Ingénieur : 632, 818
 Ingénu : 642
 Ingrate, *subst.* : 823
 Intempéries : 756
 Itou : 366
- Jacobus (*monnaie*) : 208
 Jambette : 186
 Jarniguenne : 911
 Jaser : 88, 471, 523, 604
 Jean de Nivelles : 217
 Jean(-qui)-lorgne : 206
 Jeter (la poudre aux yeux) : 156
 Jeu (Beau) : *faire*, 292 ; *jouer*, 263, 651 ; *voir*, 98, 991
 Jobet : 87
 Joint (que) : 621
 Joli (Je vous trouve) : 670
 Jouer : à *cache-cache Mitoulas*, 96 ; à *climusette*, 95 ; à *colin-maillard*, 96 ; à *l'acconchée*, 96 ; à *la pantoufle*, 95 ; à *la queue leu-leu*, 96 ; à *la sage-femme*, 96 ; à *Pont-Neuf*, 95 ; à *ry ry Boulliette*, 95 ; à *siffle souffle*, 95 ; *au combien*, 96 ; *au corbillon*, 95 ; *au pied de bœuf*, 95 ; *au trou-Madame*, 96 ; à *la bassette*, 794 ; à *la bête*, 608 ; à *la comparaison*, 679 ; *aux couleurs*, 679
 Jouer (quelqu'un) : 611
 Se jouer à (*s'exposer à*) : 160, 277
- Jour (Faire) : 167
 Plus de jour : 194
 Jours Gras : 448, 644
 Journée (Cette) : 207
 Joyeuseté : 363
 Justaucorps : 446
- Lacet : 876
 Lâche (du ventre) : 730
 Lame (Une bonne) : 105
 Languir : 514

- Lauriers : 868
 Légende : 667
 Lever (*terme de tailleur*) : 513
 Lieue (*mesure de distance*) : 592
 Limonade : 678
 Linceuls (*draps*) : 274
 Lingue : 728
 Lippe : 201
 Litière (Être sur la) : 282, 603
 Lusse-tu-cru (*Lustucru*) : 102
 Loge : *au théâtre*, 463 ; à l'asile, 810
 Long (Demi-son) : 959
 Louis (*monnaie*) : 451, 580, 614, 820
 Double louis : 595

 Macéré (Un air bien) : 592
 Machiniste : 818
 Magasin : 667
 Magot : 637
 Maille (*monnaie*) : 922
 Main (Donner la) : 191
 De main en main : 167
 Mais (*si ce n'est*) : 270
 Maison (Être de) : 283
 Maître (artisan) : 481
 Maîtresse (*bien-aimée*) : 192
 Maléfice : 654
 Malencontre : 832
 Mamour : 818
 Mander : 746
 Manne : 442
 Manteaux (Tirer des) : 528
 Maraud : 189, 360, 670
 Marotte : 1021
 Marouffe : 597, 748
 Martel (Mettre/avoir martel en tête) :
 287, 513, 817
 Masquer : 295
 Masquée : 341
 Masque (*injure*) : 744
 Mâtin : 211
 Mazette : 266
 Méchant/e : 81, 166, 351, 869
 Médecine (Prendre) : 113

 Mélancolie : 343, 596
 Même (Être à) : 161
 Ménagée (L'approche d'une place étant
 bien) : 281
 Merci-Dieu : 189
 Merlan (Faire des yeux de) : 673
 Merles (De fins) : 624
 Mesure (À fort bonne) : 665
 Métamorphose(s) : *d'Ovide*, 352 ; *change-
 ments de décor*, 815
 Mignard : 837
 Mignonne (Voyez la petite) : 202
 Mine (Faire la) : 117
 Mitaine (Prendre sans) : 391
 Mitonné : 181
 Mitoyenne : 868
 Moment (Dans un) : 190
 Monument : 877
 Morbieu, morbleu : 103, 178
 Mordi, mordis : 360
 Mordienne : 732
 Morguenne : 912
 Mot (Vous n'avez pas le mot pour rire) :
 208
 Mouche : 202, 583
 Moufle (*décor de théâtre*) : 875
 Moule de gant : 215
 Mouler : 440
 Moulin (Être au moulin) : 525
 Mouton (C'est un) : 541, 880
 Muse (Qui refuse) : 661
 Mutations : 464

 Nantissement : 446
 Nappe (Il n'y faut point de) : 957
 Narcisse : 641
 Nargue : 156, 260, 511
 Nasarde/nazarde : 159, 447, 616
 Nécessaire (Faire le) : 643
 Nécromancien : 630
 Nenni : 607
 Net (Rendre) : 195
 Net comme un verre : 521
 Nez (Ce n'est pas pour ton) : 400

- Niche : 266
 Noble (comme le roi) : 359
 Noir, *subst.* : 510
 Nôtre (Il irait du) : 649
 Nourrir (de sucre et de miel) : 590
- Office (Faire son) : 208
 Officier : 164, 530
 Oison (Doux comme un) : 602
 Once (*mesure de poids*) : 278
 Opérateur : 94
 Orateur : 162
 Ordure : 280
 Oreille (En avoir sur l') : 355
 Original, *subst.* : 338
 Orviétan : 365, 442
 Oui-da : 293
 Ouvrir (S') : 167
- Paille : 816
 Comme feu de paille : 580
 Être comme rat en paille : 922
 Paillier : 390
 Palcorbleu : 731
 Palsanguenne : 830
 Panache (Mettre un beau) : 100
 Panneau (Donner dans le) : 160
 Crever dans ses panneaux : 186
 Pantalon : 369
 Parade : 678
 Parbieu, parbleu : 172, 197
 Pargué, parguenne : 649, 830-831
 Parole (Franchir la) : 96
 Lâcher la parole : 185
 Partage (Comptez-le pour votre) : 116
 Partant, *adv.* : 654
 Parti (*traité*) : 359
 Partie :
 subst. sg. : *divertissement*, 645 ; *affaire*, 446, 518
 subst. pl. : *mémoire* (arrêter des parties), 358 ; *organes*, 753
 Partir (*mourir*) : 812
 Pas : *allure*, 811 ; *seuil*, 635 ; *de vis*, 517
- Passe-volant : 461
 Passion : 90
 Patiner : 297
 Patrie (C'est ma) : 635
 Pavane : 393
 Pavé (Battre le) : 517
 Batteur de pavé : 202
 Pavillon : 97
 Payer (Vous la payez fort bien de son amour) : 826
 Elle la paie bonne : 734
 Ces deux Originaux ne se peuvent payer : 346
 Peautres (Aller aux) : 216
 Pénard : 1000
 Pendard : 361, 1000
 Penser (Que je pense) : 193
 (*Faillir*) : 920
 Tous deux ont agi loin de ma pensée : 657
 Perdre (Ne me perdez pas) : 991
 Perdu (Rire comme un) : 644
 Une perdue : 675
 Peste (La), *interj.* : 102, 166, 609, 878
 Pétards : 480
 Petites-Maisons (Les) : 480, 794
 Pièce (Faire pièce à quelqu'un) : 437, 644
 Pieds de porc à la saint Ménehoud : 677
 Piper : 654
 Pipeur : 595
 Piquer (*irriter*, 665, 794 ; *terme de tapisier*, 274
 Piquante(s) : 746
 Pique, Pique : 599
 Pis (Mettre au) : 812
 Pistole (*monnaie*) : 362, 442, 613
 Placard : 440
 Placée (Une âme bien) : 657
 Plaisant/e : 81, 179
 Plaisamment : 81
 Plomb (À) : 757
 Plumes : 432
 Point (*dentelle*) : 583
 Point de Venise : 166

- Porte (Trouver la porte de derrière) : 731
 Porter (Votre Nom porte ses Éloges) : 334
 Le porter fort haut : 342
 Tu ne le porteras pas loin : 479
 Porteur (*sergent*) : 650
 Port (*maintien*) : 878
 Poste (Passer en) : 599
 Potager : 294
 Pouacre : 626
 Poulet (*billet doux*) : 659
 Poulet d'Inde : 385
 Pousser : 648
 Poutres : 463
 Pratique (Savoir la) : 277
 Près : 167
 Présent (N'ai-je pas eu l'esprit assez) : 591
 Présentement : 652
 Présider (en Parnasse) : 438
 Presser : *poursuivre*, 260 ; *server*, 818
 Pressante (*convaincante*) : 358
 Presse (Faire la) : 166
 Étouffer sous la presse : 460
 Prétendre : *vouloir*, 535, 817 ; *espérer*, 822, 876
 Prévôt(s) : 267
 Prier : 809
 Prise (De bonne) : 576
 Promise (Une fille) : 264
 Prôner : 472, 582
 Prône : 744
 Propre : 166, 337
 Proser : 174
 Provincial/aux : 338
 Puissant (Un homme) : 958
 Punais : 205
 Purgations : 753

 Qualité (Être de) : 282, 865
 Quelle est ma qualité : 270
 Quartier (Point de) : 696
 Question (*torture*) : 517, 539
 Queue : 96
 Quinola (*terme de jeu*) : 394
 Quitter (Je le quitte à la fin) : 872

 Rabat : 166
 Rago(s) : 393
 Raisonnable : 162
 Raquitter : 617
 Rasibus : 169
 Ratine : 201
 Ravage (Il nous ferait un étrange) : 588
 Rebattre (les matelas) : 274
 Rebec : 393
 Réchapper : 732
 Récipé : 278
 Recor(s) : 393
 Régaler : 370, 392
 Régal : 682, 687, 807, 1009
 Régalment : 363
 Faire un grand régale : 963
 Régent : 279
 Régler : 463
 Relavé (Du linge) : 274
 Remettre (*se souvenir*) : 456, 867
 Remonter (au cœur) : 809
 Remuer (J'ai remué leurs os) : 276
 Rencontrer (*Dire un bon mot*) : 681
 Rencontre (*fait inattendu*), *subst. masc.* : 162, 298, 354, 866
 Renvier : 276
 Repartir : 395
 Repartie : 518
 Repas (Mon esprit va faire un grand) : 443
 Repassé (Le crêpe) : 649
 Répondre (*se porter caution*) : 523
 Ressentiment : 616
 Resserrer (*enfermer*) : 816
 Ressort(s) : 354
 Revenir (à soi) : 191, 751
 Rêver : 174
 Rêveur (Faire le) : 341
 Revêtu (Un laquais) : 639
 Rhétorique : 638
 Ridicule, *subst.* : 343
 Robe (longue) : 267
 Rompre (son somme) : 985
 (*faire échouer*) : 264
 Ronde (Venir à la) : 634

- Roses (Tout cela n'eût pas été que des) : 746
- Rôt : 960
- Rouge, *subst.* : 579
- Rouer : 282, 462, 516
- Roue (*supplice*) : 197, 515
- Roulette : 97
- Ruelle : 456, 575
- Sage, *adj.* : 990
- Saisir (S'en) : 908
- Saison (N'être guère de) : 1000
- Salamalec : 393
- Salmigondis : 449
- Salle (basse) : 280
- Sangler : 104
- Sauce-Robert (À la) : 450
- Sauter (Ma terre en sauta) : 166
- Savoir (*connaître*) : 531, 816
- Savoir ni le pair ni la praise : 603
- Sceller : 953
- Scrupule (*mesure de poids*) : 278
- Seconde (sans) : 952
- Secondé : 170
- Secrétaire de(s) saint(s) innocent(s) : 432
- Seing : 281, 600
- Sellette : 266
- Sensible (Être) : 300
- Sentir (*avoir l'air de*) : 289
- Se Sentir : 664
- Sentiment : 730
- Sergent à verge : 393
- Seringue : 182
- Serrer : 362
- Serviette : 831
- Servir : *rendre un service*, 171, 190 ; *être second dans un duel*, 171
- Serviteur (Je suis votre serviteur) : 446
- Si (Et) : *oui*, 185 ; *cependant*, 101-102, 174, 814
- Simagrée(s) : 660
- Sol (*monnaie*) : 736
- Sonica (*terme de jeu*) : 872
- Sonnante : 820
- Sonnettes : 369
- Sorcier (comme une vache) : 993
- Sorte (De la bonne) : 815
- Sot, *adj. et subst.* : *niais*, 85, 540, 638 ; *cocu*, 85, 540, 638
- Quelque sot : 193
- Confrérie des sots : 100
- Souffleur d'orgue : 404
- Soûl : 873
- Souper : 200
- Superbe (*orgueilleux*) : 870
- Sûreté (Lieu de) : 522
- Surintendant : 643
- Sympathie : 753
- Tablature : 464
- Table : 986
- Tailler (*terme de jeu*) : 871
- Taillé (L'homme le mieux) : 659
- Talons (Elle a les talons courts) : 217
- Tambour (de Biscaye/basque) : 457
- Tantôt : 109, 661
- Tapissier : 93
- Taquin : 1000
- Tarare : 541
- Tâter (En) : 103
- Taupe : 640
- Tendre, *subst. masc.* : 198
- Tenir (*retenir*) : 196
- Teston (*monnaie*) : 515
- Têtigué : 958
- Théâtre (*scène*) : 739
- Tignon : 202
- Timbale : 155
- Tire-de-long (Monsieur) : 529
- Tison (d'enfer) : 690
- Toilette : 646
- Ton (Prendre son haut) : 104
- Tondu (Je veux être) : 663
- Toucher (*émouvoir*) : 694
- Je toucherai tout franc dessus la grosse corde (Je) : 629
- Dirait-on qu'elle y touche : 745

- Une assez rude touche (*coup*) : 647
 Touche (De crainte de la) : 912
 Pierre de touche : 913
 Tour (*perruque*) : 169
 Tour de lit : 94
 Toure loure : 114
 Tourière : 583
 Tourner (Il me tourna et devant et der-
 rière) : 583
 (*aigrir*) : 741
 Train : 514, 635, 663
 Traitant : 359
 Traître : 90
 Tranchée : *fossé*, 526 ; *douleur intestinale*,
 526
 Transport(s) : 748, 823
 Traverse (Faire à la) : 682
 Trédame : 187, 297, 659
 Tréluire : 623
 Trembler (Il ne faut jamais trembler qu'on
 ne voie sa tête à ses pieds) : 638
 Tribouiller : 186
 Trousser : 100, 910
 Truchement : 344
 Tudieu : 618
 User (En user autrement) : 1007
 Valet (Je suis votre) : 195
 Vaudeville : 666
 Veneur (Grand) : 333
 Vent (du bureau) : 691
 Véritable (Il me croit) : 581
 Verjus (C'est verjus ou jus vert) : 181
 Vicieux : 352
 Vilain, *adj.* et *subst.* : 357, 338
 Vinaigrier : 182, 448
 Violons (*musiciens*) : 463, 760
 S'il me faut payer les violons quand
 je ne danse pas : 1010
 Vous avez chez vous de plaisants vio-
 lons : 761
 Visière (Être court de) : 618
 Visionnaire, *subst.* : 825
 Vivandier : 527
 Voir (Il ferait beau) : 612
 Voir à gauche : 1000
 Voire : 357
 Voirie : 187
 Voix, *pl.* : 821
 Volage : 595
 Volontiers : 290
 Vrai : 523
 Zest/e, *interj.* : 260, 467
 Zig-zag : 183